

Preconference Seminars

Wednesday, October 30, 2001

- 9:00am-5:00pm** **Seminar A, Mentoring that Makes a Difference: Skill-Building Workshop for Mentees (9:00am-12:30pm) and Mentors (1:30pm-5:00pm)**
Location: Roman
Instructors: Linda Phillips-Jones, Courtney Searls-Ridge
- 9:00am-5:00pm** **Seminar B, Translating English into Brazilian Portuguese**
Location: Tiffany
Instructor: Regina Helena Alfarano
- 9:00am-12:00noon** **Seminar C, CANCELED**
- 9:00am-12:00noon** **Seminar D, La Traduction Scientifique/Scientific Translation**
Location: Athenian
Instructor: Annik Lacombe
- 9:00am-12:00noon** **Seminar E, Force Majeure Clauses in Spanish-language Contract Documents**
Location: Corinthian
Instructor: Leland D. Wright
- 9:00am-12:00noon** **Seminar F, How Can MT Possibly Help a Professional Translator**
Location: Crystal
Instructors: Winfield Scott Bennett, Alan K. Melby
- 9:00am-12:00noon** **Seminar G, Professional Enhancement for Practicing English-Spanish Intepreters in the Field of Hemispheric Trade Negotiations (FTAA-Free Trade Association of the Americas)**
Location: Gold
Instructor: Georganne Weller
- 9:00am-12:00noon** **Seminar H, English>Spanish Translation of Financial Statements**
Location: Heinsbergen
Instructor: Silvana Teresa Debonis
- 9:00am-12:00noon** **Seminar I, Jurassic Parliament**
Location: Cordoban
Instructor: Ann G. Macfarlane
- 9:00am-12:00noon** **Seminar J, Advanced Topics in English > German Translation, Part I**
Location: Emerald
Instructor: Peter A. Schmitt
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar K, Advanced Topics in English > German Translation, Part II**
Location: Emerald
Instructor: Peter A. Schmitt
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar L, How to Prepare a Nice Powerpoint Presentation**
Location: Cordoban
Instructor: Paulo Roberto Lopes
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar M, Economics for French Translators**
Location: TBD
Instructor: S. Alexandra Russell-Bitting
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar N, ¿Al español de qué parte del mundo debe traducirse en Estados Unidos?**
Location: Corinthian
Instructor: Reinhold Werner
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar O, Language in TV News: Effective Communication in a Fast-Paced Environment (English-Spanish)**
Location: Gold
Instructor: Analía Sarno Riggle
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar P, The Challenge: Translating an Economic Analysis into English**
Location: Heinsbergen
Instructor: Marian S. Greenfield
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar Q, Confidence in the Courtroom! Advance Preparation Tips and Tools for Trial Interpreting**
Location: Crystal
Instructor: Diane E. Teichman
- 2:00pm-5:00pm** **Seminar R, Der IAS- und US-GAAP-Anhang**
Location: Mediterranean
Instructors: Robin Bonthron